



Soleiðis sær framleiðslan av surimi út umborð á skipi. Átlanin er so eisini at seta surimilinjuna, sum nú er sett upp á Blue North, umborð á Reynsatind.



Teir fegnast tá og kunnu tað enn meira í dag. Tá fyrstu fyrireikingarnar vórðu gjørdar til at fáa know how frá japanarum viðvíkjandi surimi og crab stick fyrst í 80-unum. Tórmodur Dahl, táverandi idnaðarráðgevi hevur verið «primus motor» í hesum projekti frá byrjanini, meðan Óla Svend Nolsøe frá Noma-Tek er komin meira og meira við seinni

an ikki verður tann besta, og tí tað loysti seg ikki so væl hjá teimum, tí farsíð skuldi flytast so langt. Hetta heldur Óla Svend Nolsøe ikki fer at nerva okkum á í sama mun, tí vit kunnu klára at fáa fars, sum ikki er eldri enn eitt samdøgur.

Umframt japanarar og umboð fyrri Blue North, so fylgja eisini tveir mans frá Reynsatindi teimum fyrstu royndunum fyrri at kunna seg við maskinur, sum skulu setast upp umborð á Reynsatindi seinni.

Skotar ligga framvið

Tað eru annars ikki bert feroingar, sum arbeida við surimi og crab-stick-ætlanum. Í USA er áhug-

in fyrri hesum vørum so stórur, at fleiri slík virki verða bygd og somuleiðis í Sovjetsamveldinum. Annars eru eingi tilik virki í Vestur-Europa.

Herfyri gjørdi japanska fyrirtøkan Kibbum avtalu við skotar um at byggja eina crabstick verksmiðju í Skotlandi.

Óla Svend Nolsøe sigur, at hetta visir, at áhugi er stórur fyrri hesi framleiðslu og heldur hann, at tað er av stórum týðningi, at vit feroingar vera teir fyrstu, sum fara í gongd av álvara. Verksmiðjan í Skotlandi er enn bert á tekniborðinum, meðan Blue North kann fara undir veruliga framleiðslu kanska longu í mars mánaða.

jan

Framhald av síðu 8

tá tað snýr seg um tað fíggarliga grundarlagið hjá einum lesandi. Løgtingsumboðini vita sum er, at lesandi sum samfelagsbólkur ongan valrætt hevur í Føroyum. Allar valagnsparolurnar til tey lesandi undir valinum 1984 samla dust í niðastu skuffu, nú møguleiki skuldi verið at givið lesandi betri sømdir í føroysku skattalógini.

Um tit hava so góðan vilja at betra fíggarviðurskiptini hjá lesandi, hvi avtaka tit so ikki tann progressiva skalan fyrri lesandi, so at ein hevði komið at gjalda ein ávisan prosentats (30%?) eftir kanska tær fyrstu 25.000 krónurnar, ið tjentar blivu. So kundi ein sagt, at hetta hevði betrað fíggarviðurskiptini í stóran stíl.

Sum nú er, kemur ein heim í summarfrítíðunum og arbeidir so at siga alla frítíðina. Við tí núverandi lestrafrádráttinum tekur tað almenna meira í skatt frá teim lesandi enn tey fáa í stuðli frá Lands-

stýrinum. Siðani skal ein liva av donskum stuðli og um hann ikki røkkr til, verður ein sendur út á dnaska pengamarknaðin til eina ofta ótespiliga rentu. Hetta er útbúgvingarpolitikkurin í Føroyum anno 1986, tá tað snýr seg um lesandi í Danmark, nú vit hava tjóðveldisfólk sum skúla- og fíggaráráðgjafar.

Í framtíðini verður frábíðið, at lögtingsumboð koma við villleiðandi frásagnum og viðmælum um fíggarviðurskipti hjá lesandi í útlondunum, sum tey ikki hava áning um. Hetta skuldi ikki verið uppgávan fyrri lögtingsumboðunum. Men hin vegin hava tey lesandi ikki upplivað nakað annað tey seinnu árin enn vandan vitan og manipulatióin frá lögtingsumboðum um fíggarviðurskipti hjá føroyskum lesandi í Danmark, samstundis sum lesandi verða nýtt sum tilvildarlígar kastiblokkur á hvørjari fíggarlóg og nú í skatta lógarruppskotum. Nær kemur broyting í?

Jóannes M. Hansen

Crab stick maker chooses Scotland for new plant

THE Japanese Kibbum Group is investing nearly £3 million in a new factory complex in the Shetland Foodpark in Lerwick, Scotland. The Kibbum Group, which is a subsidiary of the Japanese food giant, is planning to produce crab sticks for the UK market.

The first production will be for the UK market, but the factory will also produce for the European market. The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

At a recent meeting in Lerwick, Kibbum President Masahito Masaki confirmed the £3 million factory project to produce crab sticks in the United Kingdom.

From Science to Fishing

THE SHETLAND ISLANDS (SHI) has been awarded £100,000 by the Scottish Government to fund a research project into the use of fish waste in the production of crab sticks.

Kibbum UK and Lerwick in Scotland (UK). Kibbum UK is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

The first production will be for the UK market, but the factory will also produce for the European market. The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

At a recent meeting in Lerwick, Kibbum President Masahito Masaki confirmed the £3 million factory project to produce crab sticks in the United Kingdom.

The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

The first production will be for the UK market, but the factory will also produce for the European market. The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

At a recent meeting in Lerwick, Kibbum President Masahito Masaki confirmed the £3 million factory project to produce crab sticks in the United Kingdom.

The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

The first production will be for the UK market, but the factory will also produce for the European market. The Kibbum Group is a subsidiary of the Japanese food giant, and is planning to produce crab sticks for the UK market.

Fishing News International — January 1986



Secretary of State for Scotland George Young and Kibbum President Masahito Masaki confirm the £3 million factory project to produce crab sticks in the United Kingdom.

